



# TYGODNIK URZĘDOWY

## M I A S T A C H O R Z O W A

ROK V.

SOBOTA, DNIA 25 CZERWCA 1938 R.

NR 23

### T R E Ś Ć

- Poz. 221.** Obwieszczenie Magistratu o wysokości stawki podatku od placów budowlanych.
- Poz. 222.** Obwieszczenie Magistratu o zamknięciu ulicy Lignickiej dla ruchu kołowego.
- Poz. 223.** Obwieszczenie Magistratu o zamiarze p. Studnickiego Alfreda, urządzenia warsztatu ślusarskiego przy ul. Mieleckiego 9.
- Poz. 224.** Obwieszczenie Magistratu o zamiarze Lisego Jana, urządzenia wytwórni kafli przy ul. Krzyżowej 12.
- Poz. 225.** Obwieszczenie Magistratu o licytacji w Miejskim Zakładzie Zastawniczym.
- Poz. 226.** Wezwanie publiczne Zarządu Policji Miejskiej do odebrania dwóch orzeczeń karnych złożonych przez II Urząd Skarbowy w Chorzowie dla Fussa Judy i Żarnowieckiego Jeremiasza.
- Poz. 227.** Obwieszczenie Zarządu Policji Miejskiej o rzeczach znalezionych.
- Poz. 228.** Obwieszczenie Zarządu Policji Miejskiej o przybłakaniu się psów.
- Poz. 229.** Przetarg na wykonanie robót malarskich w budynkach szkół miejskich — na wyk. robót ślusarskich w nowej szkole powszechnej w Maciejkowicach — na wykonanie centralnego ogrzewania wodnego w lewym skrzydle Miejskiego Domu Ludowego.
- Poz. 230.** Konkurs na stanowisko stałej akuszerki dla Szpitala Miejskiego w Chorzowie.
- Poz. 231.** Apel Magistratu do obywateli miasta Chorzowa w sprawie estetycznego wyglądu miasta.
- Poz. 232.** Wezwanie — Spis osób, którzy dotychczas nie wywiązali się z obowiązku względem pomocy zimowej.

221.

## Obwieszczenie

**Wymiar i pobór podatku komunalnego od placów budowlanych na rok 1938/39.**

Katowice, dnia 8 czerwca 1938 r.

Urząd Wojewódzki Śląski

Wydział Samorządowy.

Nr. Sm. II. 33/13-2

Dotyczy: zatwierdzenie stawki od placów budowlanych na rok 1938/39.

Śląska Rada Wojewódzka na zasadzie § 4 statutu miasta Chorzowa z dnia 24 października 1934 r. o samoistnym podatku komunalnym od placów budowlanych i gruntów, które uzyskały charakter placów budowlanych przez podciągnięcie linii regulacyjnych ulic i placów — zatwierdza uchwały korporacji miejskich miasta Chorzowa z dnia 23 lutego i 13 kwietnia 1938 r. w sprawie ustalenia stawki podatku od placów budowlanych na rok 1938/39 w wysokości 50/00 wartości tych placów.

**Za Wojewodę:**

(—) Dr. Schoenowitz  
Kierownik Oddziału.

Powyższe podaje się do publicznej

wiadomości w myśl przepisów art. 37 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z tym, że podatek płatny jest w dwóch ratach półrocznych i to I-sza rata najpóźniej do 15 września, zaś 2-ga rata najpóźniej do 15 lutego roku budżetowego 1938/39.

Celem uniknięcia ściągnięcia przymusowego i z tym związanego poboru kosztów egzekucyjnych i kar za zwłokę przypomina się wszystkim płatnikom przestrzeganie wyżej podanych terminów płatności.

**Magistrat.**

222.

## Ogłoszenie

Magistrat m. Chorzowa zawiadamia, że w związku z przebudową ul. Lignickiej na odcinku od dworca Chorzów III do wiaduktu kolejowego ruch kołowy zostanie zamknięty od dnia 13. czerwca rb. na przeciąg 2 miesięcy.

Objazd drogą prywatną Wspólnoty Interesów.

Chorzów, dnia 8. czerwca 1938 r.

**Magistrat.**

223.

## Projekt

**URZĄDZENIA ZAKŁADU PRZEMYSŁOWEGO.**

Studnicki Alfred zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Mieleckiego 9a zakład przemysłowy — warsztat ślusarski.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty na piśmie do Magistratu, lub ustnie do Referatu Gospodarczego pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

**Magistrat.**

224.

## Projekt

**URZĄDZENIA ZAKŁADU PRZEMYSŁOWEGO.**

Lissy Jan zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Krzyżowej 12 zakład przemysłowy — wytwórnię kafli.



W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty na piśmie do Magistratu, lub ustnie do Referatu Gospodarczego pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

Magistrat.

226.

## Obwieszczenie o licytacji W MIEJSKIM ZAKŁADZIE ZASTAWNICZYM.

Dnia 20 i 21 lipca 1938 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 licytacja niewykupionych zastawów do Nr. 72134, zastawionych w czasie od 3-go do 31-go stycznia 1938 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr. 3540a, zastawionych w czasie od 1-go do 28-go lutego 1938. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 16 lipca 1938. Od dnia 18 lipca 1938 doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy zamknięty jest dla publiczności w dniu 19 lipca 1938.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 21 i 22 lipca 1938 nadwyżki za zlicytowane zastawy do Nr. 69948 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

Za Magistrat:  
(—) Mgr. Korol.

226.

## Wezwanie publiczne

Dnia 8 czerwca 1938 r. złożył w tut. Zarządzie Policji Miejskiej 2 Urząd Skarbowy w Chorzowie dwa orzeczenia karne na nazwiska:

- a) Fuss Juda — Chorzów II, ul. Słowackiego nr. 2.
- b) Żarnowiecki Jeremiasz — Chorzów II, ul. Aug. Świdra 41 i jeden nakaz płatniczy na nazwisko:  
Fuss Juda — Chorzów II, ulica Słowackiego nr. 2.

W myśl art. 24 i 26 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym wzywa się wyżej wymienionych do odebrania orzeczeń karnych i nakazu płatniczego w tut. Magistracie — Zarząd Policji Miejskiej, pokój nr. 27, od dnia 13 czerwca 1938 r. do 10 lipca 1938 r.

Nieodebrane do tego czasu orzeczenia karne i nakaz płatniczy zostaną

zwrócone 2 Urzędowi Skarbowemu w Chorzowie.

Doręczenie uważa się za dokonane w dniu 10 lipca 1938 r. o godz. 12-tej.

Magistrat:

227.

## Znalezione rzeczy

W Chorzowie znaleziono:

na placu św. Jana jedną parę czarnych męskich półbutów, męską granatową koszulę jedwabną i używany kapelusz siwy.

na szybie Kuby czapkę-cyklistówkę, w aktach ref. Opieki Społecznej w Magistracie portfel skórzany z zawartością i paszport na nazwisko Zuberski Oswald, oraz inne dokumenty.

Uprawnieni do odbioru mogą się zgłosić w Magistracie — Zarząd Policji Miejskiej — pokój r. 27, w godzinach urzędowych od 9 — 12-ej.

Zarząd Policji Miejskiej.

228.

## Komunikat

W Chorzowie do domu przy ul. Niedurnego przybłąkał się pies — buldog, maści brunatnej zaś obok osiedla „Stadion” znaleziono psa rasy owczarek maści szaro-brązowej. Ponadto na ulicy Lompy znaleziono okulary. Uprawnieni do odbioru mogą się zgłosić w Magistracie, Zarząd Policji Miejskiej, pokój nr 27 m godzinach urzędowych od 9-12.

Zarazem zauważa się, iż w razie nieodebrania psów do dnia 30 czerwca 1938 r. przez właścicieli, wzgl. uprawnionych do odbioru, wówczas na podstawie § 966 kodeksu cywilnego zostaną one sprzedane w drodze publicznej licytacji.

Zarząd Policji Miejskiej.

229.

MAGISTRAT MIASTA CHORZÓW  
ogłasza nast.

## przetargi

- 1) na wykonanie robót malarskich w budynkach szkół miejskich
  - 2) na wykonanie robót ślusarskich w nowej szkole powszechnej w Maciejkowicach
  - 3) na wykonanie centralnego ogrzewania wodnego w lewym skrzydle Miejsk. Domu Ludowego.
- Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30-go

czerwca rb. o godz. 12-tej w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Podkłady ofertowe wydaje wyżej wymieniony Referat, pokój 131 — począwszy od dnia 22. czerwca 38 r.

Chorzów, dnia 20. czerwca 1938 r.  
Magistrat.

230.

MAGISTRAT MIASTA CHORZÓW  
rozpisuje

## Konkurs

na stanowisko stałej akuszerki dla szpitala Miejskiego w Chorzowie.

Wymogi:

- a) przynależność państwowa polska,
- b) ukończenie Państwowej Szkoły Położnych,
- c) stan wolny.

Wynagrodzenie służbowe ryczałtowe w wysokości 100,— zł miesięcznie brutto, poza wolnym pełnym utrzymaniem i mieszkaniem w Szpitalu Miejskim.

Stanowisko kontraktowe. Rozwiązanie stosunku służbowego po poprzednim wypowiedzeniu w terminie ustawowym.

Posada do objęcia z dniem 1 sierpnia 1938 r.

Obowiązki służbowe reguluje odpowiednia instrukcja Szpitala Miejskiego.

Podania przyjmuje Magistrat do dnia 15 lipca br.

Chorzów, dnia 23 czerwca 1938 r.

Magistrat.

231.

## Apel

do obywateli miasta Chorzów w sprawie estetycznego wyglądu miasta.

Pod koniec maja br. Magistrat zgodnie z poleceniami Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Urzędu Wojewódzkiego śląskiego rozpoczął akcję podniesienia estetycznego wyglądu miasta.

Magistrat wystosował do właścicieli domów oraz przedsiębiorstw handlowych wezwanie do otynkowania domów, odnowienia fasad i sztyldów, zaś do posiadaczy balkonów zwrócił się z apelem ozdobienia ich kwiatami itp.

Stwierdzić należy, że większość obywateli zastosowała się do zarządzeń i wezwań Magistratu. Wielką jednak część z przyczyn nieuzasadnionych dotychczas do akcji Magistratu ustosunkuje się biernie. Magistrat przestrzega tych obywateli i zwraca uwagę, że w następnym tygodniu rozpocznie się kontrola wszystkich nieruchomości na terenie miasta i w razie stwierdzenia, że



dany obywatel nie stosował się dotychczas do wydanych zarządzeń i wezwań, Magistrat wystąpi wobec opórnych z sankcjami karnymi. W związku z tym Magistrat wzywa jeszcze raz właścicieli domów i przedsiębiorstw handlowych do uporządkowania swoich nieruchomości względnie przedsiębiorstw. Specjalny zaś apel skierowuje Magistrat do posiadaczy nieozdobionych jeszcze w kwiaty balkonów. Dochodzenia bowiem

wykazały, że w chwili obecnej na terenie miasta znajduje się jeszcze 320 balkonów pozbawionych wszelkich ozdób roślinnych.

Magistrat stwierdził dalej, że świeżo odnowione fasady i klatki schodowe bardzo często zostają uszkodzone przez umieszczenie na nich najrozmaitszych napisów, odbijanie tynku itp.

Stwierdzono, że uszkodzeń tych dopuszczają się przeważnie dzieci lokato-

rów. Magistrat zwraca się dlatego z apelem do lokatorów, aby zwrócili swoim dzieciom uwagę na szanowanie cudzej własności i równocześnie zaznacza, że w razie stwierdzenia takich uszkodzeń w drodze administracyjnej karać będzie rodziców winnych dzieci.

Magistrat.

232.

## Wezwanie

Z obowiązków swoich względem pomocy zimowej nie wywiązali się dotychczas mimo kilkakrotnych upomnień:

### OD RZEMIOSŁA:

1. Bujok Jan, ul. Sobieskiego 16
2. Cierkosz Władysław, ul. Krzywa 5
3. Frydrych Hersz, ul. Grażyńskiego 20
4. Hajducki Henryk, ul. Hajducka 49
5. Juraszek Jan, ul. Wolności 91 a
6. Kosytorz Henryk, ul. Ligota Górnicza 36
7. Laszewski i Birner, ul. M. Grażyńskiego 57
9. Nowak Jan, ul. Chrobrego 1
9. Neuman Paweł, Ginter, ul. M. Grażyńskiego 9
10. Przybyła Walter, ul. M. Piłsudskiego 22
11. Puszczy Władysław, ul. Rejtana
12. Pyras Ryszard, ul. Wolności 95
13. Sobota Adolf, ul. Dąbrowskiego 10
14. Tropauer Elias, ul. Konopnickiej 7
15. Wojtczak Piotr, ul. Ligota Górnicza 61
16. Wargon Moszek, ul. Strzelców Bytomskich 6
17. Zieliński Jan, ul. Strzelców Bytomskich 8
18. Złotnik Zajwel, ul. Chrobrego 8
19. Wolny Brunon, ul. Wolności 31
20. Bednarek Teodor, ul. Polna 12
21. Benke Jerzy, ul. Pierackiego 7
22. Bogucki Ludwik, ul. 11-go listopada 1
23. Bienias Alfons, ul. Poleska 7
24. Bebelski Alter, ul. 3-go Maja 59
25. Bala Norbert, ul. Wandy 50
26. Cziba Paweł, ul. 11-go listopada 58
27. Czerter Jan, ul. Grunwaldzka 14
28. Frajman Chaskiel, ul. Styczyńskiego 7
29. Gola Kasper, ul. Legionów 18
30. Grabowski Gerhard, ul. 3-go Maja 7
31. Grünspan Szmul, ul. 3-go Maja 19
32. Gruszka Stanisław, Pl. św. Jana 23
33. Gojowczyk i Biegisz, ul. Strz. Bytomskich 48
34. Głuch Jerzy, ul. Gdańska 14 a
35. Heler Aron, ul. K. Miarki 15
36. Horowicz Abram, ul. 3-go Maja 19
37. Henzel Franciszek, ul. Wandy 54
38. Kluge Gustaw, ul. Strzel. Bytomskich 48
49. Koch Norbert, ul. Wandy 16
40. Kapica Paweł, ul. 11-go listopada 38
41. Kotala Amalia, ul. 3-go Maja 19
42. Karmioł Dawid, ul. 3-go Maja 59
43. Kampezyk Ernest, ul. Pudlarska 17
44. Kobiółka Wilhelm, ul. Bytomska 81 a
45. Kaczmarczyk Stefan, Pl. Piastowski 1
46. Lecznier Icek, ul. 3-go Maja 55
47. Lamperski Gustaw, ul. 3-go Maja 2
48. Laszynger Tobiasz, ul. Stalmacha 14
49. Koch Norbert, ul. Wandy 16
50. Majer Karol, ul. 11-go listopada 8
51. Malina Józef, ul. 3-go Maja 68
52. Meller Mendel, ul. 23-go czerwca 14
53. Miła Paweł, ul. Bytomska 34
54. Maks Adolf, ul. 3-go Maja 48
55. Neuman Józef, ul. 3-go Maja 81/83
56. Nowak Paweł, ul. Kościelna 15
57. Orliński Wiktor, ul. Rodziewiczówny 20
58. Lisy Paweł, ul. Legionów 25
59. Paszek Roman, ul. Pierackiego 23
60. Ploch Konrad, ul. Rodziewiczówny 16
61. Pogrzeba Piotr, ul. K. Miarki 27
62. Popławski Ryszard, ul. 11-go listopada 47
63. Posmentier Abram, ul. 23-go czerwca 14
64. Pytel Wiktor, ul. Grunwaldzka 4
65. Podemski Boruch, ul. Wileńska 6
66. Pentoś Wawrzyn, ul. Wileńska 6
67. Rozentraub Szulim, ul. Miechowicka 29
68. Spyra Józef, ul. Legionów 21
69. Siekiera Henryk, ul. 11-go listopada 37



70. Stanik Wincenty, ul. Legionów 16
71. Sznajder Beniamin, ul. 3-go Maja 44
72. Szuster Maria, ul. Krzyżowa 26
73. Tlatlik Józef, ul. 3-go Maja 33
74. Weindich Tomasz, ul. Pudlarska 30
75. Wolny Jan, ul. 3-go Maja 38
76. Wala Antoni, ul. Legionów 19
77. Zaworka Piotr, ul. Gdańska 55

#### OD BUDYNKU:

78. Stefani Henryk, ul. Barbary 17
79. Folwaczny Leon, ul. Wandy 15
80. Pilc Marta, ul. Bogdajna 29
81. Fuchs Marta, ul. Bończyka 1
82. Kulpok Antoni, ul. Bytomska 36
83. Pogrzeba Augustyn, ul. 3-go Maja 24
84. Heyman Maks., ul. Bytomska 49
85. Powala Gertruda, ul. Chrobrego 19
86. Spychalski J., Spadk., ul. Chrobrego 20
87. Różycki Rachmil, ul. Bytomska 23
88. Bykowski Walerian, ul. Chrobrego 21
89. Markłowska Katarzyna, ul. Styczyńskiego 12
90. Kulisz Teodor, ul. Cmentarna 8
91. Häusler Brunon, ul. Cmentarna 13
92. Borzucka Elfryda, ul. Cmentarna 21
93. Gogolin Karol, ul. 23-go czerwca 6
94. Wygasz A. i żona, ul. 23-go czerwca 9
95. Przondziona Antoni, ul. 23-go czerwca 12
96. Kulpa Roman, ul. 23-go czerwca 13
97. Kościelniok Franciszek, ul. Damrota 7
98. Malich Izidor, ul. Damrota 9
99. Czech Matylda, ul. Damrota 13
100. Walerowa Adelajda, ul. Sobieskiego 16
101. Ratka Romuald, ul. ks. Gałeczki 2
102. Malcherczyk Antonina, ul. ks. Gałeczki 6
103. Hase Karol, ul. ks. Gałeczki 32
104. Lampa Teresa, ul. ks. Gałeczki 50
105. Szymeczko Marta, ul. Gdańska 19
106. Kupny Sylwester, ul. Gdańska
107. Zaworka Franciszek, ul. Gdańska 55
108. Migdalski Jan, ul. Gdańska 56

109. Gichner Anna, ul. M. Grażyńskiego 11
110. Żywczak Florentyna, ul. M. Grażyńskiego 15
111. Duczek A. i żona, ul. Szopena 1
112. Kosak Małgorzata, ul. M. Grażyńskiego 41
113. Bogawski Jerzy, ul. M. Grażyńskiego 46
114. Krzywoń Anna, ul. M. Grażyńskiego 47
115. Gałazka Jan, ul. M. Grażyńskiego 60
116. Steiner Paulina, ul. Hajducka 18
117. Ostrowska Anna, ul. Wolności 93
118. Danisz Emilia, ul. Hajducka 4
119. Giller Małgorzata, ul. Raciborska 2
120. Macukof Józef, ul. Hajducka 48
121. Śmieszek Emanuel, ul. Hołubki 3
122. Ogietko Florian, ul. Hołubki 11
123. Olearczyk Helena, ul. Hołubki 27
124. Skrzypczyk Józef, ul. Hołubki 31
125. Buchwald Józefa, ul. św. Jacka 6
126. Deus Jan, ul. św. Jacka 13
127. Drenda Elfryda, ul. św. Jacka 19
128. Olearczyk Jan, Pl. św. Jana
129. Pisula Antonina, Pl. św. Jana
130. Głuch Ignacy, Pl. św. Jana
131. Orlński Piotr, Pl. św. Jana
132. Kupny Józef, Pl. św. Jana
133. Setnik Genowefa, Pl. św. Jana
134. Gołombowski Kazimierz, ul. Kościelna 3
135. Cichon Jan, Elżbieta, ul. Kościelna 12
136. Nowak Joanna, ul. Kościelna 15
137. Białas Piotr, Elżbieta, ul. Kościelna 30
138. Nowak Kasper, ul. Kościelna 30
139. Olearczyk Agnieszka, ul. Kościelna 46
140. Kłoska, Spadk., ul. Kościelna 58
141. Kawka Piotr, ul. Kościelna 64
142. Pościech Anna, ul. Kościelna 4

(ciąg dalszy nastąpi)

Obywatelstwo MIASTA CHORZOWA, wzywa zatem powyższych o uregulowanie wymierzonych im świadczeń.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciele Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.